

Zwängel M. 1. 'Wipfel eines Baumes', auch 'Gipfel eines Berges' [Mtb.]. – 2. Dim. Pl. *Zwengelcher* 'kleines Reisig zum Feueranzünden' [Arzb.-Uw]. Vgl. *Zwiesel*.

Vgl. Rheinisches Wbch. 9, 884, 56f.

zwängeln s. 729, 56 ff. (Anm.).

zwängen, *quängen* 1. wie schd. 'auf engem Raum drücken, schieben'. *Ich wur in de Lied gezwandt* 'in die Leute, die Menschenmasse gezwängt' [Fulda]. *Ech honn mech derch gezwängt* [Feudgn.-Wi]. – 2. *sich zwängen* 'klemmen', 'schwer gehen' [Ut Londf.-Gi]. *De Deckel voo de Bankkest* 'Bankkiste' *quängt sich* [Oberauroff-Ut], das Fenster *quinkt sich* [Zorn-Ut].

K. 315 (*quängen*). – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 968, 4ff., Rheinisches Wbch. 9, 884, 60ff., Thüringisches Wbch. 6, 1364, Frankfurter Wbch. 6, 3673, Deutsches Wbch. 16, 939f.

Zwänger s. *Zwinger*.

zwanzig Wie schd. das Zahlwort. *Eer hott z. Kieh em Stall* [Feudgn.-Wi]. Im Namen eines Kinderspiels s. *Zehn-Zwanzig*.

Formen: *dswandsix* Lghn., *dswaⁿndsix* Großen-Buseck-Gi, *dswandsex* Rbhsn. Obob., *tswəns* Auwallenburg-Schm; niederdt. *twinteg* Rho. – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 968, 28ff., Rheinisches Wbch. 9, 885, 12ff., Thüringisches Wbch. 6, 1365, Deutsches Wbch. 16, 946ff. – S. *Zwanziger*.

Zwanziger M. 'Zwanzigpfennigstück' [Schmalk.].

Vgl. Thüringisches Wbch. 6, 1365. – S. *zwanzig*, *Zehner* und *Zweier*.

zappelig 'zappelig' [Heßles-Schm]; vgl. *zwatzelig* und *zappelig*.

zwar, *zvars*, *zwarst* Wie schd., Adv. zur Einleitung einer Feststellung oder Erläuterung. *So gud woars z. net, awwer doch se gebrauche* [Frankf.], das *ben ich zvars gewehnt ...* [Kass.], *Miene Aale hatte me zworsch en reechten Gudden* 'einen guten Kaffee' *gekocht ...* [Mel-sungen], *Ech sei zworsch ausem aale Ort, awer ech hon mech ploge misse* [Feudgn.-Wi].

Formen: *dswā* Frankf., *dswōr* Rbhsn., *tswōr* Herfd., *dswōb* Gelnhsn.; *dswars* Kass.; *dswarš* verbr. Nassau; *dswōrš* Obob., *dsworš* Feudgn.; *dswōšt* Amtshsn.-Wi, *tswōšd* Klschmkd. – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 969, 14ff., Rheinisches Wbch. 9, 885, 41 ff., Thüringisches Wbch. 6, 1395, Frankfurter Wbch. 6, 3673, Deutsches Wbch. 16, 949ff.

Zwassel (*tswasəl*) F. *'Astgabel' [Battenhsn.-Fk Hundsd.-Ed Dsbg.]. Ein Vogel hat sein Nest *anne Z.* gebaut [Dsbg.].

Vgl. Thüringisches Wbch. 6, 1366 (*Zwasel*). – S. *Zwacke* und *Zwiesel*.

zattern (*dswadər̄n*) 'mit den Augen zwinkern' [Obob.].

Zwatzel M. 'kleiner flinker Mensch' [Battenbg.-Bi]; *kleener Z.* ist Neckwort [ebd.].

Zwatzeler M. 'zweifelder, verzweifelter Mensch' [Nenderoth-Di u. öfter in Nassau]. *Derr Zwazzeler mächt de Welt nedd nau!* (L. Rühle, Sunnerlich unn wunnerlich, 1934, S. 46). Vgl. *zwatzeln*.

zwatzelig 'zappelig', 'unruhig', 'ungeduldig' [Biebrich-Wb Wsl. Langenschwalb.-Ut Homburg v. d. H.-Ot Weilburg-Ol Krofd.-Wl Wallau-Bi Ma Gi Wtfd. Bü Gelnhsn. Han. Schm]. Rdal. Wendung *Aich sein bal zwatzelich worn* 'habe die Geduld verloren' [Langenschwalb.; ähnl. Biebrich Gelnhsn.], *Där wold groad z. wern* 'vor Ungeduld verzweifeln' [Wtfd.; ähnl. Homburg], *Man wird ja ganz z. wegen dir* [Butzb.-Fb].

Formen: *dswadsəlix* Wsl. Marburg Wtfd., *dswōdsəlix* Gelnhsn., *dswādsəlig* Schmalk. – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 969, 46ff., Rheinisches Wbch. 9, 886, 41f., Thüringisches Wbch. 6, 1366 (*zwazelig*), Frankfurter Wbch. 6, 3674, Deutsches Wbch. 16, 955. – S. *zwatzeln*, *zwappelig*, *zwatzerig* und *zwitzelig*.

zwatzeln 'sehr erregt sein' [Dsbg. Altenst.-Bü], 'zittern vor Ungeduld' [Schadeck-OL]. *Bäs höste de alle se z., sek doch ruheg* [Dsbg.]. Auch 'Bosheit haben' [Kleingladenb.-Bi].

10 K. 457, C. 939, Pfister 347. – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 970, 9ff., Rheinisches Wbch. 9, 886, 28ff., Thüringisches Wbch. 6, 1366 (*zwazeln*). – s. 398, 39ff. *Zwatzeler* und *zwatzelig*.

zwatzerig = *zwatzelig* (s. d.) [Massenhm.-Wb Frankf. Ha]. *Dä es baal z. worrn, weil mer net kumme sei* [Massenhm.].

K. 457, Pfister 347. – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 970, 23f., Rheinisches Wbch. 9, 886, 52f., Frankfurter Wbch. 6, 3674.

Zweck- s. auch *Zwick-*

20 **Zweck¹** M. Wie schd. 'Ziel und Sinn einer Handlung'. *Does hod kaan Z. iän kaan Wert* [Wtfd.]; es ist *fer en hechere Z.* [Kass.].

Formen: *dswęg* Wtfd. Gelnhsn., *dswqk* Rbhsn. Obob. – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 970, 27ff., Rheinisches Wbch. 9, 886, 55ff., Thüringisches Wbch. 6, 1366, Deutsches Wbch. 16, 955ff.

Zweck² s. *Zweig*.

Zweckbrett s. *Zwickbrett*.

30 **Zwecke** F. 'Nagel' [Selt.], 'kleiner hölzerner Pflock' [Zi-Steina Ziegenhn.], inbes. 'hözerner Schuh Nagel' [Kroppach-Ow Abterd.-Ew].

Formen: *dswęg* Selt., Pl. *dswęgən* Kroppach, Pl. *dswęgən* Ziegenhn. – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 970, 41ff., Rheinisches Wbch. 9, 887, 7ff., Thüringisches Wbch. 6, 1366, Deutsches Wbch. 16, 964. – S. 3, 34, 36ff.

zweckeln s. *zwickeln*.

Zwecksbohrer s. *Zwickbohrer*.

Zwecksvogel s. *Zwickvogel*.

Zweener s. *Zweier*.

Zweete s. *Zwiete*.

40 **Zweeter** s. 3, 916, 34ff.

Zwehle¹ F. (N.) 'Leinentuch mit stark durchgewebten Bahnen' [Hhsn.], inbes. – 1. 'Handtuch' [Hhsn., Atzenhn.-Al Gi (veraltet)]; vgl. *Handzwehle*. – 2. 'einfaches Tischtuch' [Wichdf.-Fr Obermelsungen-Me]. – 3. 'Tuch zum Tragen der Kinder' [Rho. Gottsbüren-Hg Zi]; daraus übertr. scherzh. 'schlecht gebundenes dickes Halstuch' [Obgz.]. – 4. 'Sätuch'; s. S. 3, 64, 60.

Formen: N. *twēil* nur Rho.; *dswēlā* Grünbg.-Gi, *dswēlā* Obgz. – Zum etymologischen Zusammenhang mit ahd. *dwa-hal* 'Badewanne' s. Kluge, Etymologisches Wörterb. der dt. Spr.²⁴, 1020. – V. 474, C. 939, Collitz 106. – Vgl. Südhessisches Wbch. 6, 970, 57ff., Rheinisches Wbch. 9, 887, 39ff. (*Zwehl*), Thüringisches Wbch. 6, 1367, Deutsches Wbch. 16, 920ff. u. 11, 1.2, 1955 (*Twele*).

Zwehle² s. *Zwille*

60 **zwei** 1. wie schd. das Zahlwort. Im Wbch.gebiet bei adjektivischem und prädikativem Gebrauch weithin nach dem grammatischen Geschlecht lautlich geschieden; als Zahlenangabe bei Rechenprozessen und in der Zählreihe 1, 2, 3, 4 ... meist in der Form des Neutrums, seltener in der des Femininums (s. die Anm.); *äins ooⁿ äins es zwöö* [Schwarzb.-Hü]. Rda. *Zu zischer wie zwaa mää zwaa vier ez* [Mtb.]; ähnl. Gelnhsn.]; weitere Rda. s. *dividieren*, Abzählreime s. *Bier* und *Klavier*. – a. in